

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN: 4 pesetas trimestre.—Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas. No se devuelven los originales :: Anuncios, esquelas y comunicados, según tarifa ::

EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Religión : Literatura : Ciencias : Artes : Deportes : Agricultura : Información

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Progreso, 7, principal
Teléfono número 8.
Núm. suelto, 5 cts.
FRANQUEO CONCERTADO

El reino de Cristo ¿es de este mundo?

Extraña pregunta! dirá alguno tal vez: cuando el mismo Cristo declaró terminantemente ante Pilato que «su reino no es de este mundo», ¿quién podrá, si es cristiano, atreverse a decir lo contrario o presentar aquella divina frase en forma dubitativa?

En mi artículo anterior puse en evidencia que en la tierra, si no namente la Historia, existe desde hace diecinueve siglos un reino indestructible, un reino que ha visto sucumbir a muchos otros a su alrededor; y a pesar de que éstos se han esforzado y se esfuerzan en destruirlo apelando a todos los medios, han caído y van cayendo en la fosa, y aquel reino subsiste aún y subsistirá hasta la consumación de los siglos, como desafiando a los poderes todos que quisieren aniquilarlo en adelante, sin más armas ni recursos que la fuerza espiritual que le sostiene. Este reino es el de Cristo sobre la tierra, y por su fuerza y permanencia es Cristo Rey sobre los reyes todos, aunque por otras razones no lo fuera. Y este reino es la Iglesia católica, pues ella es precisamente la fortaleza incontrastable, el alcázar diecinueve veces secular, donde se han estrellado todos los esfuerzos de quienes han querido reducirlo a escombros.

Resulta, pues, con claridad meridiana que en este mundo existe el reino de Jesucristo, y que, en tal sentido, el reino de Cristo es de este mundo, sin que esto sea negar que se halle también en el otro; llamándose el de la tierra Iglesia militante y el del cielo Iglesia triunfante.

—Pues ¿cómo dijo Cristo que su reino no es de este mundo?

—Los que, por estas palabras divinas, niegan en redondo que el reino de Jesucristo es también de la tierra, proceden como si desconociesen por completo la Vulgata latina. La gramática castellana enseña a quien desea saberlo que la preposición *de* pertenece a dos casos, el genitivo y el ablativo; y los que saben latín, no ignoran que las palabras de Cristo «de este mundo» corresponden en la Vulgata,

no a un genitivo, sino a un ablativo, a saber, *de hoc mundo* o *ex hoc mundo*, que es traducción literal de la versión griega (y en griego escribió el Evangelista).

Por consiguiente, cuando el Señor dijo que su reino no es *de este mundo*, con estas tres palabras no formuló un genitivo, sino un ablativo. De haberse expresado con el primero, en la Biblia leeríamos *hujus mundi*, como genitivo de pertenencia u objeto, y en este caso tendrían razón los adversarios, puesto que *hujus mundi* indicaría que el reino de Cristo no pertenece a este mundo, es decir, no tiene a este mundo por objeto de su potestad o autoridad.

Ahora bien: ¿qué significan las preposiciones latina *de*, *ex* del ablativo con que se expresó Cristo Señor nuestro? Con una pequeña tintura de latín, puede salirse del apuro: significan *origen* o *procedencia*, porque la primera preposición vale en el pasaje lo mismo que la segunda. Y lo mismo ha de valer aquí el *de* castellano, como es obvio.

Luego Jesucristo, al decir que su reino no es de este mundo, bien claro se ve lo que pretendió significar, a saber, que su reino no procede de este mundo, sino del Cielo, o sea, que la fuerza de su poder, de su autoridad, no radica en los hombres, sino en Dios.

La confusión de un ablativo de origen con un genitivo de pertenencia u objetivo es, por consiguiente, la causa de que los protestantes, los modernistas y, en general, todos los enemigos de la Iglesia, y aun no pocos católicos ignorantes o resabiados de liberalismo, nieguen al reino de Cristo, o lo que es lo mismo, a la Iglesia por El fundada, el derecho de disponer de las cosas de la tierra sin estar autorizada por los poderes civiles, y el de señalar a éstos normas jurídicas en el orden político en cuanto puede referirse al religioso. Y esta persuasión y la conducta a ella correspondiente forman en nuestros días la pauta conforme a la cual gobiernan muchos que se

ofenderían si se les negara el título de católicos.

¡A estudiar tocan! les diré: ¡a estudiar latín para distinguir el *de* del genitivo del *de* del ablativo de procedencia!

Pero dirán, mejor, han dicho: Esto es secularizar el Evangelio por convertir a la Iglesia en reino terreno: así realmente se ha expresado en nuestros días el luterano alemán Adolfo Harnack. No, señores: la Iglesia es un reino espiritual, el reino de las almas, de los hombres en cuanto redimidos por Jesucristo, que la fundó como perfecta sociedad, con independencia de los poderes terrenos, pues envió a los Apóstoles y sucesores suyos a predicar la Fe y su observancia por todo el mundo, a la manera que a El había mandado el Padre. Esta misión divina ¿importa acaso la constitución de un reino terreno? De ningún modo; tan sólo denota la independencia con que debíase ejercer el divino ministerio con respecto a las potestades civiles. Salta, pues, a la vista que, por virtud de esta independencia, la Iglesia quedaba en posesión de dos derechos indiscutibles, el primero, el de servirse de los medios materiales de que tuviera necesidad para desempeñar sus elevadas funciones sin tener que mendigarlos a nadie, y segundo, el de ejercer autoridad espiritual sobre los reyes y los pueblos, haciendo constar su preeminencia sobre las autoridades de la tierra. Ni la Iglesia quiere más, ni Cristo ha hecho menos.

No es, de consiguiente, la Iglesia un reino terreno, sino un reino espiritual, independiente de los terrenos y superior a ellos. Y de todo resulta que la Iglesia tiene derecho a la posesión de bienes temporales, y la irritante indignidad y hasta el absurdo con que se la obliga a vivir a sueldo del Estado y se ha desposeído a su Jefe visible del pequeño patrimonio que le hacía independiente de todo poder secular por el voto de los pueblos y la sanción de once siglos. Pero no importa. Ella permanecerá en pie, mientras irán desapareciendo sus protervos enemigos.

J. G. S.

MUEBLES DE CONFIANZA
DE
ENRIQUE ADROHER
Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6
GERONA

Dios y la Creación

VOLUMEN II DE LOS
Estudios apologeticos y
polémicos
del Dr. D. J. S. G.

A 1'50 pts.—Encuadernado 2 pts.

Del momento

LA DELINCUENCIA INFANTIL

Tenemos ante nuestros ojos una obrita por muchos conceptos notabilísima. Su título es sugestivo y convida a la lectura consciente y detallada. Su autor tiene reconocida autoridad en la materia, su nombre es garantía de que no saldrán defraudadas nuestras esperanzas de hallar mucho y bueno en el interesante librito. Nos referimos a la obra «La delincuencia en los niños», del Marqués de San Antonio.

Después de exponer una serie de hechos que hacen referencia a la precocidad criminal en los niños, analiza el Marqués sus causas y acaba indicando oportunos remedios.

Siempre nos ha interesado el problema de la delincuencia infantil, en la actualidad tan debatido por sociólogos, médicos, filósofos y legisladores. Siempre hemos sentido predisposición al estudio de estas cuestiones que afectan a la vida moral de las colectividades. Y movidos por el interés y llevados por la predisposición, glosaremos en estas columnas los hermosos párrafos de la obrita de don Narciso de Sicars, extendiéndonos en útiles consideraciones.

SFINX

Centro Moral Gerundense

Sección d'Estudis

Hoy, día 13, a las 7 de la tarde, tendrá lugar la tercera conferencia del ciclo

La Educación integral de la juventud

a cargo del ilustrado Director y profesor de la Escuela Normal de Maestros

DON CASIANO COSTAL

quien desarrollará el tema:

La educación pots-escolar

El acto se celebrará en el salón-Teatro, siendo la entrada libre.

Palos a granel

El porqué de una campaña

La desgraciada actitud en que se ha colocado *Diario de Gerona* contestando con desplantes a razones p'ctísimas y arrebatando furiosamente con palabras malsonantes contra los periódicos que se han atrevido a no compartir con él su muy natural y lógica opinión sobre el tan debatido asunto del Palacio de la Diputación, ha merecido justa sanción de las personas sensatas que saben apreciar los procedimientos de unos y otros y adivinar los móviles de determinadas campañas.

Poco avisado, verdaderamente, hay que ser para no advertir fácilmente el porqué de la estridencia y malas formas de la campaña que en este asunto ha sostenido el diario de la calle de las Ballesterías.

Basta solamente fijarse en un detalle que por sí solo es elocuentísimo:

Una de las razones principales en que ha fundamentado su opinión, es la de la obligación que tiene la Diputación Provincial, y todo organismo público en general, de conservar los edificios que tengan algún valor histórico o artístico. Esta razón ha sido invocada cien veces diariamente en justificación de su campaña.

«Se trata del *Palau del Vescomtat*», ha dicho llenándose la boca con título tan rimbombante, como si no supiéramos todo lo que significa para *Diario de Gerona* la restauración del zarandeado edificio.

Desaparecen, en cambio, de la fachada de una histórica casa que dió a una calle el nombre de «Subida del Rey Don Martín», unos hermosos ventanales que demostraban la nobleza de su linaje y de su historia, para colocarlos donde sea—que ello no viene al caso—y *Diario de Gerona*, tan amante de nuestras joyas artísticas, en lugar de invocar el derecho de la ciudad y la obligación de todos a conservarlas en su lugar, es cómplice en el asunto.

Se destruyen las antiguas murallas de la parte alta de la ciudad, venerables doblemente por su antigüedad y por la epopeya que presenciaron, murallas regadas con la sangre de nuestros antepasados; se construyen en su recinto cursis edificios que desentonan de tan hermoso conjunto, y *Diario de Gerona* no tiene ni una palabra de censura, ni una línea de reconvencción.

Se afea el gracioso campanario del antiguo convento de San Francisco, con un depósito de agua, construido entre sus ventanales, despreciando su antigüedad y desfigurándolo horriblemente. Y scállase también el colega de las oportunidades, guardando sus bríos, sus censuras, sus anatemas, su amor al arte y su veneración por nuestras joyas artísticas, y por nuestros venerados monumentos de gloria, para mejor ocasión.

Hasta ahora habíamos creído que sólo para las personas había dos pesos y dos medidas; pero vemos que también para los edificios y monumentos los hay...

PALILLO

EL TALISMÁN

Ciudadanos, 4. — GERONA

En este acreditado establecimiento han llegado ya las novedades de la presente temporada, tales como: Sombreros de todas clases, gran novedad, para caballeros y niños. — Selecta variación de gorras, petacas, carteras, cuellos, puños, corbatas, etc., etc., todo GRAN CHIC y a precios económicos. — También los señores sacerdotes hallarán un extenso surtido en sombreros, bonétes y alzacuellos.

Especialidad de la casa en toda clase de composuras.

: Precios sin competencia :

Antigua Casa Negre

Progreso, 29.--Gerona

TURRONES:

- Jijona
- Alicante
- Cherte
- Avellana
- Crocante
- Girlache

MAZAPÁN:

- Toledo
- Cádiz
- Yema
- Crema
- Fresa

Fiambres
Frutas

Grandes novedades
objetos para regalo

Piña

- Coco
- Fruta
- Marrón
- Avellana (especial)
- Nieve
- Tres gustos

BARQUILLOS:

- Limón
- Leche
- Chantilli

NOTICIAS

De enseñanza

Se ha resuelto el expediente incoado a instancia de doña Sofia Recio Ramos, maestra superior de Massanet, solicitando ser nombrada por derecho de consorte, para una escuela en Barcelona.

—Se encuentra en Madrid el Rector de este Distrito Universitario don Valentin Curulla quien ha conferenciado largamente con el Presidente del Consejo de Ministros y ministro de Instrucción Pública.

—Se ha dispuesto se convoque a los constructores españoles de mueblaje escolar para que presenten modelos de mesas y bancos bipersonales.

—Ha sido nombrada directora de la Normal de Gerona doña Luisa Vallet y Montano.

Eclesiásticas

Mediante ejercicios de oposición, se ha conferido el cargo de Beneficiado tercero de Nuestra Señora, fundado en la iglesia parroquial del Pino, de la ciudad condal, a nuestro particular y estimado amigo el Rdo. don Joaquín Rial y Lloveras, maestro de capilla y organista de la parroquia dels Josepets, de la propia ciudad, y hermano del M. I. señor secretario de Cámara y Gobierno de este Obispado, don Salvador.

Reciba el interesado nuestra más cordial y afectuosa enhorabuena.

—El solemne acto de la apertura de plicas y repartición de premios a los autores premiados en el II Certamen científico-literario organizado por la Congregación Mariana del Seminario Conciliar tendrá lugar definitivamente el día 23 del corriente, por la tarde.

La fiesta será presidida por el Ilustrísimo Prelado.

Sastrería

DE

Juan Amich

S. Francisco, 9.-Progreso, 2 GERONA

Completo surtido en toda clase de géneros para el clero



Trajes tales, hábitos de oro, abrigos para señores sacerdotes

NOVEDADES
en trajes a la medida para **caballeros**

Políticas

Se encuentra en Barcelona el presidente del senado don Manuel García Prieto, acompañado de su distinguida familia.

Parece que dicho ilustre personalidad permanecerá unos días en la ciudad condal.

—En Arbucias se ha constituido un Centro liberal, cuyos socios han nombrado presidentes honorarios al conde de Romanones, a don José Collaso y Gil y a don Jaime Roure y Prats.

—Ha estado últimamente en Figueras el Diputado a Cortes por Vilademuls Sr. Ballbé de Gallart, sin duda, para hablar de las próximas elecciones de Diputados provinciales entre sus amigos políticos de aquel distrito.

CARPINTERIA

DE

PEDRO TEIXIDOR

Se embalan muebles a domicilio.

Ronda de Figuerola, 31.-GERONA

Generales

Ha sido nombrado médico municipal de Olot el distinguido facultativo don Ramón Mir.

El día 21 del actual se verificará la segunda subasta en Breda arbitrio para puestos públicos el año corriente.

Han sido detenidos por la guardia municipal varios niños y mujeres, los cuales hurtaban de una huerta de don Fernando Casadevall, en la cual tiene el depósito el señor Saliati, siendo acompañados a esta Alcaldía y amonestados severamente.

Por Real orden del ministerio de Gobernación se ha aprobado acuerdo de esta Diputación, cediendo a la viuda de don Narciso Moret, empleado que fué de la misma, la pensión de 510'41 pesetas anuales.

Locales

EL TIEMPO

Hoja meteorológica del Instituto General y Técnico.—Día 12.

| | | |
|-----------------------|----------|---------|
| | 8 mañana | 4 tarde |
| Barómetro | 759'38 | 758'18 |
| Termómetro seco | 7'4 | 2'6 |
| Humedad | 92'75 | 55'60 |
| Viento: Dirección | NE | S. |
| Intensidad | 0 | 0 |
| Durante las 24 horas: | | |
| Temperatura máxima | 8'0 | |
| " mínima | -1'8 | |
| Lluvia | 0'0 | |
| Agua evaporada | 1'4 | |

El día de ayer transcurrió con cielo sereno, brillando el sol esplendorosamente. El frío, aunque no tanto como en días anteriores, también se dejó sentir bastante.

Los tahoneros de esta ciudad han celebrado una reunión acordando en ella subir el precio del pan en cinco céntimos cada dos kilos, cuyo acuerdo lo han presentado al Sr. Alcalde para que éste lo exponga a la Junta de Subsistencias.

Hoy, a las 6 de la tarde, se reunirá en sesión ordinaria la Junta Directiva de la Asociación de periodistas de esta ciudad.

Anoche se reunió la Junta provincial de Subsistencias en el despacho del Gobernador civil, en vista del acuerdo de los panaderos de subir el pan.

Esta noche a las 7 tendrá lugar en el salón Teatro del Centro Moral la tercera conferencia de la serie «Educación integral de la juventud» organizada por la benemérita «Secció d'Estudis» de la propia entidad.

de m
disert
La e
EL
prece
señor
velad
AY
el señ
de la
compl
autor
por ra
SI
COM
Razo
Fu
La
del m
Fu
A
Camp
A
estret
rafin
A
nas o
fmm
Cam
Cam
bord
man
Ea
LA
Ba
FA
FA
Ramb
Los
nen en
tela y
puesto
las nov
tempor
Tar
sombre
modest
todo a
las gor
única
Ofi
H
Con
Un
par
Bai

El Director de nuestra Normal de maestros, don Casiano Costal, disertará sobre el interesante tema «La educación post-escolar».

El éxito de las dos conferencias precedentes, y la competencia del señor Costal, hacen entrever una velada cultural concurrenciosa.

Ayer tarde estuvo en Ampurias el señor Gobernador civil don Juan de la Prada, con su distinguida familia, habiendo regresado muy complacido de la visita y de las autoridades locales de La Escala.

Por retirarse su dueño del negocio SE VENDE UNA TIENDA DE COMESTIBLES CON NUMEROSA CLIENTELA. Razón: en esta Administración.

TEATRO PRINCIPAL

Función para hoy:

La obra de Guimerá «La filla del mar».

Función para mañana:

A las 3.—«El Angelus» o «La Campana del Recuerdo».

A las 5.—«El sueño dorado» y estreno de la graciosa zarzuela «Serafín el Pinturero».

A las 9.—Repetición de las mismas obras en la sección de las 5.

OCASIÓN!!

Inmenso surtido de camisas para señora.

Camisa muy fina a pesetas 3'50

Camisa Cambray con festón escote bordado todo, confeccionado a mano y corte esmerado, pts. 4'25

Especialidad con los encargos

LA CANASTILLA de ORO

Rambla de la Libertad, 8

GERONA

FABRICA DE GORRAS

FALCO Y ROSELL

Rambla Alvarez, 2. — GERONA

Los dueños de este establecimiento ponen en conocimiento de su numerosa clientela y a todo el público en general haber puesto a la venta con un inmenso surtido las novedades de gorras para la próxima temporada de invierno.

También han abierto una sección de sombrerería, desde los de la clase más modesta hasta los de gusto más elegante, todo a precios que por el orden de los de las gorras nadie puede igualar por ser la única fábrica de éstas en Gerona.

Oficinas de EL NORTE

Progreso, 7, principal

Horas de despacho: de 12 a 1 y de 3 a 5

Consultas — Informes — Gestiones

Un servicio gratuito mensual para los suscritores que estén al corriente de pago.

Bolsa del Trabajo: Completamente gratuitos sus servicios.

RECUERDE USTED!!
que las enfermedades de
Estómago é intestinos
por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el
DIGESTÓNICO
De venta en Farmacias y Droguerías.

REEMPLAZO DE 1916

Se verifican substitutiones del servicio de Africa a todos los reclutas sorteados del actual reemplazo 1916, contratación antes del sorteo. Precios y condiciones: dirigirse a don Manuel Castanera, Barquillo, 20, Madrid; y a los representantes don José Nogareda, Ciudadanos, 11, en Gerona, y don Luis Llongarriu, San Esteban, 19, Olot.

ELIXIR ESTOMACAL
de Saiz de Carlos (STOMALIX)
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del
ESTÓMAGO É
INTESTINOS
el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapete, ná, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

REEMPLAZO DE 1916

Se verifican substitutiones del servicio de Africa a todos los reclutas sorteados del actual reemplazo 1916, contratación antes del sorteo. Precios y condiciones: dirigirse a don Manuel Castanera, Barquillo, 20, Madrid; y a los representantes don José Nogareda, Ciudadanos, 11, en Gerona, y don Luis Llongarriu, San Esteban, 19, Olot.

RECALL SARDANÍSTIC
Interessant obra nova d'une's 200 pàgines d'En
Josep Grahit
Conté estudis biogràfic-critics de tots els autors de sardanes i de les cobles, des d'En Pep Ventura fins al més modern, amb el retrat dels principals.—Pròleg d'En

SALVADOR ALBERT
Se ven al preu de 2'50 pessetes, a casa l'autor, Plaça Independencia, 17, principal - Girona, i a totes les llibreries i kioscos d'aquesta ciutat.

Ilustració Catalana
EDICIÓ POPULAR
Suscripció: Un any, 15 ptes—Mig any, 8 ptes—Número ordinari, 25 cts.
De venta a tots los kioskos y principals llibreries
ADMINISTRACIÓ: - - Mallorca, 287 - - BARCELONA

JUICE PARIS
DENTÍFIC
POBROS PASTA D'ELIXIR
Completament preparades. Completa i convenientment aplicables a las Gencives, para el alivian de las molestias de la boca y de la lengua.

SELLO INSTANTÁNEO YER

CURA
DOLOR DE CABEZA
JAQUECAS, NEURALGIAS, DOLORES REUMÁTICOS, ETC.

Anunciantes!!
Las Guías Darneuer saldrán en breve.—Dirigirse a «La Editorial Gerundense.»

PAPEL GERIÓN
= Gran baratura =
LA EDITORIAL GERUNDENSE

DE LOS NUESTROS

En Barcelona la fiesta de los Santos Reyes la celebraron nuestros veteranos y requetés concurriendo en nutridas Comisiones a saludar al presidente honorario y al jefe superior de la organización en Cataluña, señor don Matias Llorens y Palau, quienes mutuamente exteriorizaron el ferviente voto de que el año nuevo, sea fecundo en acontecimientos favorables al mayor desarrollo y extensión de nuestra Santa Causa.

La fiesta tradicional de la Monarquía legítima tal como ha sido celebrada en Barcelona, ha dejado gratisimo recuerdo entre los leales catalanes.

—El veterano general carlista y senador del Reino: Excelentísimo señor don Cesáreo Sanz y Escartín, envió, en nombre de la leal Navarra, de la que es dignísimo jefe regional, un radiotelegrama a nuestro Augusto Caudilio, con motivo de la fiesta de la Monarquía tradicional.

—En el balneario de Tortosa, y para celebrar la simpática fiesta del «Nadal del pobre», los jaimistas tortosinos invitaron al elocuente joven propagandista don Jaime Chicharro.

Se reunieron más de cinco mil personas, amenizando el acto la banda de Santa Cecilia.

El requeté Ribes leyó una memoria bien documentada.

El joven don Antonio Tomás, una poesía del reverendo padre Bellpuig, y el cuadro escénico representó la comedia de don Juan Moraira, titulada «Utilitat de lo inútil».

Don Joaquín Ferrer, hizo en elocuentes párrafos la presentación del señor Chicharro y éste pronunció un hermosísimo discurso, que fué interrumpido varias veces por frenéticas ovaciones.

Crónica agrícola

En la Unión de viticultores de Cataluña y en una reunión de importantes propietarios vitícolas se ha hecho notar que, a pesar de la calma propia de esta época del año, en los mercados de las comarcas productoras los precios, no sólo se mantienen firmes, sino que manifiestan claramente una tendencia abierta.

—Según datos publicados por la dirección general de agricultura el valor de la producción de frutas se calcula en 261 millones de pesetas. El naranjo ocupa el primer lugar, con una producción de pesetas 69,930,220; el algarrobo, con 31 millones 656,595; el castaño, con 18,993,095; el avellano, con 13 millones 048,336, y el manzano, con 12,377,031.

La producción del avellano, en

Banco de Préstamos y Descuentos

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vic

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero :: Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo :: Cartas de crédito :: Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido :: Cambio de monedas y billetes Extranjeros :: Descuento de efectos comerciales :: Giros para todos los países :: Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas :: Ordenes de Bolsa para España y Extranjero :: **Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación** :: Cuentas corrientes e imposiciones de metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

| | | |
|-----------------------------------------|-----------------------|-------|
| A la vista. | actualmente 1 por 100 | anual |
| A 15 días vista. | 2 por 100 | » |
| A 30 días plazo | 2 y medio por 100 | » |
| A tres meses plazo | 3 por 100 | » |
| A seis. | 3 y medio por 100 | » |
| En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas. | 3 por 100 | » |

Depósitos de títulos en custodia cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

su casi totalidad corresponde a Cataluña.

—La *Gaceta* publica un decreto suspendiendo temporalmente, a partir de la publicación del mismo, las primas a la exportación y distribución por el litoral del carbón nacional.

El Gobierno queda autorizado para establecer las primas que ahora se suspenden, cuando se normalicen los precios en el mercado de carbones nacionales.

—El comercio de trigos que ha estado casi paralizado desde que se publicó la tasa fijando a 36 pesetas el quintal métrico, ha comenzado a moverse, pues los fabricantes que habían terminado las existencias, han tenido que comprar y pagar al principio los precios más próximos a la tasa que les ha sido posible, pero poco a poco han tenido que ir subiéndolos.

En Valladolid, al detalle se cotiza de 63'50 a 64 reales fanega; en Andalucía los trigos recios de 37 a 37'50. El candeal de Valencia, a 42; hambrietas, a 41, y extremeños a 40.

—En nuestra provincia la sementera se encuentra en buenas condiciones, aunque los fríos se han anticipado.

Los labores se están realizando con bastante regularidad, efectuándose normalmente la siembra de habas.

Empieza la recolección de la cosecha del olivo, la cual será muy escasa, debido, por una parte, al estado débil en que los antiguos ataques de toda clase de enfermedades han dejado a las plantas, y por otra, a los ataques de la mosca del olivo y sequía del verano, que padecieran este verano.

Debido, sin duda, a la falta casi absoluta de cuidados culturales y a la poda completamente irracional las plantaciones de olivo han dado muy escasa producción desde hace 15 o 20 años, por lo cual y unido al precio elevado de la leña, se están arrancando muchos olivares,

amenazando desaparecer este cultivo; pues hemos visto pagar por la leña de una vesana a los encargados de comprar este combustible más de lo que en la localidad valía la finca.

Las invasiones de cochinilla y, por tanto, de negrilla, han disminuido en intensidad.

—Leemos que hace algunos días cuatro cazadores de Naris (Sort) mataron a dos osos una hembra que pesaba 100 kilos y un cachorro que pesaba 50, los que causaban grandes destrozos en toda clase de ganado.

Vida religiosa

Sábado
13
Enero

Mes consagrado
al
Niño Jesús

Hoy: = Santos Gumersindo y Servodeo, mártires en Córdoba; Leoncio y Agricio, obispos; Vivencio, confesor Godofredo, mártir y confesor. — Santas Glafira, virgen; y Verónica, virgen agustina.

Mañana: Santos Hilario, obispo y doctor; Eufrasio, obispo; Malaquias, profesor; Félix de Nola, mártir; Odo, cartujo y confesor; Odorico, confesor franciscano, Bernardo de Corleón, confesor. — Santa Marcellina.

CUARENTA HORAS.—En la Iglesia de San Félix.

Horas de Exposición: Por la mañana, desde las 8 a las 11 y media y por la tarde desde las 4 a las 6.

En el Colegio de la Inmaculada Concepción, con motivo de ser mañana San Hilario, se celebrarán misas y se aplicará la comunión general por el virtuoso y llorado hermano Hilario.

Rogamos a los numerosos alumnos, bienhechores, amigos y conocidos del finado le tengan presente en sus oraciones.

—Ejercicios espirituales en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.— La Congregación Mariana de Señoras, erigida en el altar de la Sa-

grada Familia, tendrá los Ejercicios Espirituales de reglamento desde el día 14 al 21 de enero, bajo la dirección del Rdo. P. Lluís Boixadera, S. J. en la forma siguiente:

Día 14.—A las 6 de la tarde, se tendrá el acto preparatorio.

Los demás días.—Por la mañana a las 6 misa, con lectura.—Meditación.—A las 10 misa, con lectura.—Meditación.

Por la tarde a las 6 y cuarto lectura.—Plática.—Rosario.—Meditación.

Día 21.—Por la mañana a las 6 y a las 8 misa de Comunión general.

Por la tarde a las 5 y media, estando el Santísimo de manifiesto se cantará el Trisagio, seguirá el sermón, terminando con la reserva y bendición papal, que dará el Ilmo. y Rdo. Dr. D. Francisco de P. Mas, Obispo de la Diócesis, y con el canto de la salve.

El lunes 22, en sufragio de las almas de las socias que fallecieron en el año anterior, se celebrarán las misas de las 6, 7 y 8 en el altar de la Sagrada Familia.

El Ilmo. y Rdo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder 50 día de indulgencia a cuantas personas asistan a cada uno de dichos actos.

—Mañana domingo, a las 10 se celebrarán los divinos oficios en la Santa Iglesia Catedral. En el ofertorio ocupará la Sagrada Catedral el M. I. Sr. Dr. D. Agustín Maimí, canónigo lectoral.

Tripería París Cort-Real, 3

En esta tienda, el público hallará todos los días desde primero de año, MENUTS de ternera y cordero, «cocidos» al estilo de Barcelona y crudos

Ayuntamiento

La sesión de ayer

Ordinaria de segunda convocatoria fué la sesión celebrada por la Excm. Corporación municipal, la cual se abrió a las 6 y cuarto bajo la presidencia del alcalde señor Llobet y con asistencia de los concejales señores Bassols, Ibáñez, Oviedo, Font, Noguera, Ferrer, Serra, Regás, Sagrera, Encesa, Solá, Coll y Masó.

Leyóse el acta de la sesión anterior, que fué aprobada, como también las cuentas por valor de 758 pesetas.

Dióse lectura a la correspondencia y despacho oficial: primeramente a una instancia del señor alcalde, pidiendo al Ayuntamiento su autorización y subvención para representarlo en el homenaje a don Alfonso, por sus gestiones en favor de los heridos de la guerra, y se aprueba con el voto en contra del señor Solá.

Otra del arrendatario actual del Teatro Principal, pidiendo se fije la función a beneficio de las colonias escolares para el jueves, y se acuerda fijarla para el día 25.

Otra de dos aprendices de matarife pidiendo aumento de jornal, y pasa a la Comisión.

Otra de don Ramón Berenguer, manifestando haber faltado el Ayuntamiento a varias condiciones del contrato con las Empresas Eléctricas, exigiendo al mismo, enérgicamente cumpla inmediatamente con dichas condiciones, realizando las obras necesarias; y pasa a la Comisión.

Léese una proposición de don Joaquín Font y Fargas sobre organización del servicio médico municipal; y pasa a la Comisión.

Se pasa a la discusión de los dictámenes, aprobándose el primero sobre matanza de reses cabalares.

Otro, sobre abono de aguinaldo a los empleados, es discutido entre los señores Solá y Bassols, defendiendo el primero se conceda dicho aguinaldo, y el segundo oponiéndose a la referida concesión, por cuanto los empleados han percibido este año por otro concepto mucho más de lo que podrían percibir de aguinaldo. El señor Font dice que sería su gusto poder apoyar la enmienda del señor Solá, pero en armonía con los intereses del Ayuntamiento, quien, al igual que las casas particulares, retribuye a sus dependientes según los beneficios. Que en 1916, se ha pagado de aumento a los empleados municipales la suma de 9000 pesetas, y que el presupuesto no permite hacer nuevos aumentos. Por esta razón no vota el aguinaldo. Se vota la enmienda del señor Solá de que los aguinaldos se pa-

Banca y Bolsa

OPERACIONES EFECTUADAS EN BARCELONA EL DÍA 12 ENERO 1917

Información de la Banca Busquets y Llapart, de Gerona

| Deudas del Estado | | | |
|-----------------------------------|--------------------|--------------|------------------|
| Interior | 4% | Serie A | 78'10 |
| " | " | B | 78'00 |
| " | " | C | 77'90 |
| " | " | GH | 77'50 |
| Amortizable | 5% | A | 99'10 |
| " | " | B | " |
| " | " | C | " |
| Amortizable | 4% | A | 88'50 |
| " | " | B | " |
| " | " | C | " |
| Exterior | 4% | A | 85'40 |
| " | " | B | 85'30 |
| " | " | C | 85'30 |
| " | " | D | 85'30 |
| " | " | GH | 85'25 |
| Deudas Municipales y Provinciales | | | |
| Municipios | Semestre | 4 1/2 | 84'00 |
| " | Trimestre | 4 1/2 | 1906-ABC 85'75 |
| " | " | " | 1907 D 82'50 |
| " | " | " | 1910 D 83'00 |
| " | " | " | 1912 B 83'25 |
| " | " | " | E 83'00 |
| " | " | " | F 83'00 |
| " | " | " | 1913 B 83'00 |
| " | " | " | 1916 B 82'75 |
| " | " | " | B. Reforma 83'50 |
| " | Ensanche | 1899 | 94'00 |
| " | " | 1907 | 87'50 |
| " | " | 1913 | 86'50 |
| Diputación de Barcelona | 4 1/2 | | 85'75 |
| Mancomunitat de Catalunya | " | | " |
| " | Caixa C. Comunal | " | " |
| Bonos Exposición Eléctricas | " | | 88'35 |
| Obligaciones | | | |
| Norte | Segovia | 4% | 84'50 |
| " | Huesca | 4% | 85'00 |
| " | Almansas | 4% | 85'25 |
| " | " | 3% | 70'75 |
| " | Alsasua | 4 1/2 | 90'25 |
| M. Z. Alicante | " | 5% | A 103'50 |
| " | " | 4 1/2 | B 91'75 |
| " | " | 4% | C 82'00 |
| " | " | " | D 83'00 |
| " | " | 4 1/2 | E 90'25 |
| T. B. Francia | " | 2 1/2 | 53'50 |
| F. C. Andaluces | " | 4 1/2 | 87'25 |
| " | " | interés fijo | 3% 57'50 |
| " | Secundarios | 4% | 72'25 |
| " | Sarriá a Barcelona | 6% | 104'25 |
| Puerto de Melilla | " | 6% | 104'75 |
| " | Sevilla | 5% | " |
| " | Gijón | 5% | " |
| " | Barcelona | 4 1/2% | 98'50 |
| Construcción Naval | " | 6% | 105'50 |
| Catalana Gas y Elec. | " | 4 1/2 | 88'75 |
| Eléctrica-Cataluña | " | 5% | 95'50 |
| La Palma de Mallorca | " | 6% | 103'50 |
| Asfaltos Asland | " | 5% | 91'00 |
| " | " | 6% | " |
| Fin de mes. | | | |
| Exterior | " | " | " |
| Nortes | " | " | 70'75 |
| Alicantes | " | " | 70'70 |
| Andaluces | " | " | 69'20 |
| Orenses | " | " | " |
| Filipinas | " | " | " |
| Colonial | " | " | 64'70 |
| Mercantil | " | " | " |
| Platas | " | " | " |
| Cambios extranjeros | | | |
| Francos | " | " | 80'80 |
| Libras | " | " | 22'46 |
| Dollars | " | " | " |

guen y se carguen en cuenta de imprevistos, y es desechada por 9 votos contra 5.

El señor Noguera dice muy acertadamente que todas estas modificaciones debían haberse hecho al discutir los presupuestos, y no ahora, que ya están aprobados.

Se da cuenta del dictamen de la Comisión de Fomento, que firma el señor Font, sobre adquisición de terrenos de don Salvador Auguet, para terminar la plazuela frente a la Plaza Mercado de ganados. A instancia del señor Coll, queda sobre la mesa para la próxima sesión.

Terminada la orden del día, el señor Sagrera presenta una proposición sobre el conflicto creado por los ganaderos que se niegan a pagar el impuesto de 30 céntimos por cada cabeza grande de ganado que acuda al mercado, y solicita la opinión de los señores concejales. Los señores Font, Bassols, Encesa, Noguera, Coll, Serra, Ferrer, Oviedo y Masó hacen uso de la palabra y, después de largo debate, se suspende la sesión, para tratar del conflicto del mercado y venir a un acuerdo que lo solucione. Reanudada de nuevo, se acordó suspender por ahora el impuesto de los nuevos presupuestos hasta que éstos vengan aprobados y que sigan rigiendo entre tanto los del año pasado.

Y sin otros asuntos que tratar se levantó la sesión.

La Veu de Girona

Revista setmanal il·lustrada

Aquesta setmana:

Interessants pronóstics del 1917

Política internacional

Política general

Política local

Política... de bogadera

Es ven a «La Editorial Gerundense»; al Kiosco de la Prensa i a la llibreria Franquet.

PREU: 10 CENTIMS

Modesto Furest

Médico homeópata, higienista aisitará todos los primero y tercer domingo de cada mes, de 9 a 1 y de 2 a 5 en Gerona, calle del Norte 17, pral.

Dos nuevos cursos de Esperanto

Preparación para el VIII Congreso de la Federación Esperantista Catalana.

Curso para jóvenes y obreros, los lunes, miércoles y viernes.

Curso para señoritas, los martes, jueves y sábados.

Inauguración oficial, el próximo día 11 de enero de 7 a 8 de la noche, en el salón de la Cámara de Comercio, Ciudadanos, 19, principal.

Cura radical de las Hernias

sin operación

(quebraduras, trencaduras, roturas, relaciones) con el Braguero o Vendaje CURATIVO (sin hierros ni aceros). Este aparato es EL MEJOR DEL MUNDO y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los niños a todos, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección a una pequeñez por antigua y voluminosa que sea.

No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración. Su presión es gradual, a voluntad del que lo usa y siempre mayor que la que se puede obtener con los aparatos de hierro o acero.

Relación de algunos de los curados en esta provincia

El soldado del batallón cazadores de Cataluña, número 1, 4.ª compañía, Juan Palahi, de 25 años, natural de Bordils, licenciado de Melilla, a consecuencia de una hernia (trencadura), ha sido curado en 14 días y actualmente trabaja en la fábrica de ladrillos del señor Fábregas de dicho pueblo. Su domicilio, carretera Nueva, casa Sinto.

José Palou Rives, de 2 años, hijo de Narciso y Dolores, labradores, de San Medí, herniado del ombligo, de nacimiento, curado en 36 días.

Jaime Roca Dalpech, de 6 años y medio, hijo de Miguel y Emilia, de la calle de la Princesa, número 70, de Salt, (Es partería), herniado de la ingle derecha desde la edad de 4 meses, curado en 34 días.

Juan Planas Masjuan, de 6 meses, hijo de Narciso y Lucía, de Aiguaviva, casa can Pont; herniado de la ingle derecha al mes de nacer; curado en 70 días.

Pedro Casadellá Vilosa, de 2 años, hijo de don Martín y de doña Piedad, de Corsá, propietarios, herniado del ombligo hace un año y medio, curado en 29 días.

Jaime Gol Caulés, de 10 meses, herniado de las dos ingles, desde su nacimiento, hijo de Francisco y de María, de Viladens, curado en 27 días.

Carmen Gelada Talleda, de 8 meses, hija de Miguel y Asunción, de Salt, calle Bosch, número 10, 1.º, curado en 20 días.

Salvio Marull Poch, de 12 años, hijo de Juan y Ana, labradores, de Ultramort, herniado de la ingle derecha, desde pequeño, curado en 40 días.

Esteban Trull, de 41 años, fabricante de mosaicos hidráulicos, etc., de San Felíu de Guixols, calle Heras, 18, estaba herniado de la ingle derecha hace 3 años, curado en 15 días.

Salvio Bahí, de 39 años, casado, labrador, de Ultramort, herniado de la ingle izquierda hacia 2 años y medio; curado en dos meses y medio.

Miguel Soliva, de 56 años, de Riudarenas, labrador, vive casa Pastells, colono, herniado de las dos ingles hacia medio año; curado en 16 días.

No se publicarán los nombres de las señoras, señoritas y señores religiosos, curados, dado el carácter de las personas, no obstante están a disposición del público las cartas de referencias de los mismos.

No se pueden censurar, por ser mínimos, los nombres de las personas curadas, pero se irán cambiando en anuncios sucesivos. Para comprobación hay cartas testimonios de agradecimiento de los curados a disposición del público.

También se construyen toda clase de aparatos ortopédicos en general.

Este aparato se construye expresamente a la medida, siendo indispensable la presentación personal de los interesados.

El «Braguero o Vendaje CURATIVO» está garantizado, y todas las reformas y composturas se hacen gratis; por lo tanto, no hay necesidad de gastar más dinero en otros aparatos.

El ortopélico Sr. M. Toledano recibirá en Gerona todos los Sábados y Domingos en la calle de Santa Eugenia, núm. 14, piso 2.º.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

Nacional

Madrid, 12

Declaraciones sobre la última crisis

Un periódico publica las declaraciones de algunos prohombres políticos respecto a la última crisis.

El señor Maura dice que no ha visto ni la más ligera sombra que permita advertir en la crisis origen internacional.

Se ha hablado de cierta ingenuidad, pero para mí es increíble tal intervención.

Si la hubiera, no hubiera podido ser causa de crisis, porque el presidente del Consejo que la planteara por esos motivos atraería sobre sí toda la culpa y bochorno que de ello se derivara.

El señor Dato ha manifestado que la crisis había sido motivada por la cuestión de política interior.

Explicó que al consultarle don Alfonso le aconsejó la continuación del conde de Romanones para que pudiera desarrollar el plan económico de reconstitución nacional.

Se mostró decidido partidario de la neutralidad, entendiéndolo que el gobierno actual seguía la política iniciada por los conservadores, sin desviación alguna.

El señor González Besada ha manifestado que la crisis había obedecido solo a motivos de orden político interior.

Además, decía, el jefe de un gobierno no puede provocar una crisis por motivos de índole exterior, a no ser que éstos hubieran tomado estado en la opinión, en cuyo caso tendría que irse a la constitución de un gobierno nacional y aun no se ha dado semejante caso en España.

Se añadió que se hablaba de que el embajador de Alemania había querido ejercer cierta presión sobre el gobierno, pero se desmintió, y entonces se atribuyó al embajador de Austria, pero aun ni por esto, terminó diciendo el señor González Besada, podría provocarse una crisis.

El Gobernador de Barcelona

Romanones, al despachar con don Alfonso, puso a la firma el decreto nombrando gobernador de Barcelona a don José Morote, actual director general de Administración local.

El señor Morote tardará algunos días en marchar a esa capital para tomar posesión de su nuevo cargo.

Preguntado Romanones acerca de la persona que irá a ocupar la Dirección de Administración contestó que tenía numerosos candidatos.

Se cree que el designado será el señor Manzano.

Combinación de gobernadores

Ha anunciado el presidente que para el lunes se prepara una pequeña combinación de gobernadores.

Añadió que si había alguno nuevo, sería un exdiputado que no ha podido triunfar en las pasadas elecciones.

La incautación de barcos

Interrogado Romanones sobre la certeza de los rumores que acoge algún periódico respecto de determinadas indicaciones hechas al Gobierno para que se incaute de los barcos alemanes refugiados en nuestros puertos; contestó que no sabía nada de eso.

Felicitación

Al salir de Palacio, Romanones se dirigió al ministerio de la Gobernación, con objeto de felicitar al señor Morote por su nombramiento de gobernador de Barcelona.

El presupuesto de 1916

En el ministerio de Hacienda se ha facilitado a la Prensa la liquidación del presupuesto de 1916.

Los pagos importaron 1.462 millones y los ingresos 1.256 millones de pesetas.

Por lo tanto, el déficit fué de 206 millones, conforme a los cálculos hechos por el señor Alba en su discurso de junio en el Senado, cuando supuso que el déficit oscilaría alrededor de 200 millones.

Precauciones en Portugal

Badajóz.—El gobernador militar portugués de Elba, cumplimentando órdenes del ministro de la Guerra, ha prohibido el tránsito público por las calles de la población desde las doce de la noche a las cinco de la mañana.

Estas medidas de precaución han sido muy comentadas, pues dejan entrever el temor de que ocurran en breve movimientos políticos de trascendencia, que puedan perturbar la paz en la República vecina.

El Día

Ha sido muy comentado un artículo que publica «El Día», órgano de la fracción que acaudilla el señor Alcalá Zamora, diciendo que la crisis ha obedecido al propósito de Romanones de entregar el Gobierno a los conservadores, traicionando al partido liberal.

Dice que Romanones trata de echar sobre las minorías la responsabilidad de cambiar el rumbo de la cuestión internacional en sentido intervencionista.

Agresión mora

Melilla.—Cerca de la aguada de Atlata fué agredida una pareja de soldados de intendencia de la primera compañía, que se dirigía a sacar agua para la posición.

Resultó muerto el soldado Mariano Payá y herido Vicente Martínez Lázaro.

Extranjero

La guerra

Una alarma en París

París.—A las 19 las cornetas de la plaza de París dieron la señal de alarma anunciando un ataque aéreo.

La policía hizo apagar todas las luces.

La alarma terminó a las 20.

Parte oficial inglés

Londres.—Un submarino ha echado a pique en el Mediterráneo al acorazado inglés «Cornwallis».

La tripulación se ha salvado, faltando trece individuos de ella.

La artillería del puerto de Castellorizo (Asia Menor) echó a pique al transporte de hidroplanos inglés «Ben My Chree», resultando cinco heridos.

Noticias de origen alemán

Nauen.—La situación militar.—Mientras que las tropas de las potencias centrales arrebatán a los rusos de la orilla meridional del Sereth, las unidades austro-alemanas avanzan sin cesar por las altas de los Cárpatos hacia Moldavia.

Angostos pasos, abruptas montañas, profundos valles, sin caminos, impenetrables selvas cubiertas de nieve, son el escenario de duros combates.

Los cañones tienen que ser bajados por medios de cuerdas.

El transporte de municiones y víveres sólo en pocos lugares puede efectuarse por medio de carros sino que la mayor parte de las veces se efectúa a hombros de los soldados.

A todo esto hay que añadir la niebla, las tempestades de nieve y el frío que llega a veces a 15 grados bajo cero.

El esfuerzo realizado por estas tropas debe calificarse como uno de los más altos hechos de la guerra, pues, a pesar de tantas y tan enormes dificultades, rechazan paso a paso al enemigo.

Con gran sorpresa del enemigo nuestras tropas hasta han llegado a conseguir transportar la artillería de grueso calibre por este abrupto terreno.

Hoy ya han pisado terreno llano, donde en vano intentan los rusos y rumanos, en fortificadas posiciones, impedir su avance.

Al sur que se halla en los valles del Fetner y del Rutripocos, a pocos kilómetros de la llanura y amenaza el flanco ruso.

Al Norte de Foosan y en el valle del Oitos fueron los defensores en atrevidos ataques desalojados.

En dos posiciones preparadas y fortificadas de antemano con alambradas de espino artificial, intentaron los rusos contener el avance de nuestras tropas.

Las dos posiciones que consistían en varias líneas estaban separadas por una distancia de un kilómetro y medio la una de la otra.

El día 11 de enero fueron asaltados, a pesar de la encarnizada resistencia enemiga, por el regimiento de infantería 191, al mando del teniente coronel Leyler y rechazando todos los furiosos contraataques enemigos, consolidaron las posiciones durante una terrible tempestad de nieve.

La nota griega

Berlin.—El rey Constantino ha dirigido una carta al presidente Wilson en la cual hace una recapitulación de los atropellos cometidos por la Entente y se adhiere a la iniciativa de Wilson en favor de la paz.

El rey dice que representa al pueblo griego en su lucha contra las potencias que quieren hacer padecer de hambre a toda una nación.

Parte de la tarde

París.—El comunicado de las tres de la tarde dice sólo que la noche transcurrió tranquila en todo el frente.

Los zeppelines

París.—Noticias del frente acusaron el paso de zeppelines y aviones enemigos en dirección al Sud.

En París se tomaron las medidas señaladas para estos casos, dándose la señal de alerta a las 18 35, y la señal de fin de la precaución, a las 19 10.

Busquets y Llapart

Banqueros
 Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6
 Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53
 Apartado de Correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES
 Compra y vende al acto, toda clase de **Valores** cotizables, y tiene constantemente en sus Cajas gran existencia, que cede con póliza a los mismos precios que en Barcelona

PAGAMOS LOS CUPONES

Interior, Exterior, Amortizable, Municipios, Diputación, Mancomunidad, Alicante, Nortes, Catalanas, Cédulas Argentinas, y todos los de **Vencimiento 1.º Enero 1917**



La Cruz Roja

Farmacia-Perfumería-Ortopedia

F. de A Roca

GABINETE ORTOPEDICO para la colocación de toda clase de aparatos para corregir las deformaciones del cuerpo humano.

Especialidad en BRAGUEROS Y FAJAS VENTRALES.

Plaza del Oli.—GERONA

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO
 DE
Joaquín Jubert y Eliseo Jubert
 (Enfermedades de la piel) (Enfermedades de los niños)
CIRUGÍA GENERAL
 Plaza del Oli, núm 1, pral.
 Teléfono 205



Fumadores:

Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado

Papel Jordá

Tópico Nalltor

Para evitar Sabañones (PANELLONS) Tópico NALLTOR. Para curar Sabañones (PANELLONS) Tópico NALLTOR. Para no sufrir las molestias del frío en manos, pies, orejas, Tópico NALLTOR.

Todo el que no quiera sufrir use Tópico NALLTOR.
 VENTA: Farmacias y droguerías.

Fumadores:

Premiado en la Exposición de París de 1900.



Premiado en la Exposición de Barcelona en 1888.

Vegetal y sin cola

CAPÍTULO 1.º

El Telecinespetrum

Una mañana se encontraban Siro y Samuel sentados frente a una mesita tomando sendos tazones de café y conversando animadamente.

—Amigo Samuel—exclamó Siro, sonriendo—su propósito es disparatado. No tiene usted familia ni amigos a quienes recurrir, carece V. de medios de subsistencias y por lo tanto ¿dónde iría en tales condiciones?

—¡No lo sé!

—No. se quedará V. a mi lado... Precisamente me era indispensable un auxiliar que reuniese las condiciones morales que reco-

nozco en V. Le pondré antecedentes del fin que persigo y si éste le agrada, no nos separaremos para unidos alcanzarlo. En caso contrario, me conformaré con su promesa (puesto que es V. un hombre de honor) de que jamás saldrá de sus labios una sola palabra referente a todo cuanto le enseñe o le explique y será V. dueño de adoptar la determinación que juzgue más oportuna, contando desde luego con mi amistad inquebrantable.

Samuel apretó con fuerza la mano de Siro.

—Es V. un hombre incomparablemente bueno. Esta cualidad la ignoraba. Sólo sabía era V. sabio y extraordinario.

—Nada de eso; soy un hombre estudioso, ordenado y de voluntad. A estas cualidades debo mis triunfos. Es decir; también se los debo en parte a un aparato de mi invención que me permite ser una especie de moderno diablo cojuelo y que con seguridad ha de asombrarle.

No entraré a precisarle los detalles de observación y asiduos estudios que me condujeron a su construcción, pero si le diré que me ha costado muchos años de cálculos profundos y complicados, de laboriosas investigaciones y continuos experimentos así como rectificaciones en las concepciones intelectua-



**INTERESA
A USTED**

Amigo Débil

PARA CURAR PRONTO,
TOMAR

Elíxir CALLOL

que dá fuerza,
vigor y juventud

y los Médicos le llaman el
Remedio de los Débiles

Fórmula Aprobada y Recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

CALLOL
Aparatado 620

De GUSTO AGRADA. **BARCELONA**

RÁPIDO **Sírvase enviar**

a D. **PROSPECTO EXPLICATIVO**

PÍDASE EN FARMACIAS Y ORUGUERÍAS



En "La Editorial Gerundense" se hacen toda clase de trabajos tipográficos con prontitud, perfección y economía.



Esquelas

mortuorias se admiten todos los días, excepto los domingos, hasta las 12 de la noche, en la Administración de EL NORTE, a precios módicos.



Oficinas de EL NORTE, Progreso, 7, Principal.

Consultas

Informes

Gestiones



Anuncie V. en "EL NORTE"



El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía

S. en C.

Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de la Sagrada Congregación de Ritos é Indulgencias de 1.º de Abril de 1897. Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos. 20

Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general. De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

:: Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico ::

cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas

las dependencias de la casa :: Espléndidas habitaciones.

Pensión diaria 2'50 y 5 ptas. = Cubiertos de 3 o 4 platos, postres y vino de postres 1'50 y 2'50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA

le, Ancha 23, 1.ª, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced. — BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicha casa

LA PAZ!

de las vías respiratorias se obtiene con el PECTORAL DES VOSGES, preparado con Eucaliptus, Pino y Miel de Vosges. Calma las Anginas, Amydalitis, Asma, Bronquitis, Catarro, Coriza, Laringitis, Faringitis, Tos, etc.

PRECIO: 0'60 Ptas. — POR CORREO 0'70 Ptas.

Depósito para la provincia de Gerona: Farmacia «La Cruz Roja», Plaza del Oli, Gerona. Exijan la fotografía sobre cada caja.

Marca registrada núm. 27514.

Ofreced y recomendad el Pectoral des Vosges, a vuestros parientes y amigos.

les debidas a las dificultades prácticas. Mi guía, para lo que voy a tener el gusto y vanidad (perdóneme la frase) de enseñarle, ha sido la firme resolución de vencer y el convencimiento de que los gigantescos pasos que la ciencia ha dado en las postrimerias del siglo XIX y albores del XX, no señala ciertamente como algunos suponen el límite donde el humano esfuerzo intelectual puede llegar, sino que por el contrario, indican a mi juicio, la posibilidad de que las modernas maravillas científicas sirvan de base o punto de apoyo para obras y empresas mucho más asombrosas que las conocidas.

Yo no pretendo que la mía figure en el grupo de las maravillosas, pero justo es reconocer su hermosura como V. a ver.

Y Siro precediendo a Samuel salió de la habitación dirigiéndose a la escalera por donde ambos subieron hasta la azotea, desde la que se divisaba en extenso y vasto panorama toda la ciudad y pueblos del contorno, cerrando el horizonte por el norte las cumbres del Guadarrama.

En el centro de la azotea, vió Samuel una ligera construcción de madera, cubierta por un tejadillo acanalado, de zin, en cuyo caballete se elevaba una chimenea de plancha de

—Llamadme Siro!

—Pues bien, amigo Siro, lo ignoro. No tengo amigos, pero tampoco enemigos. Estaba empleado en una casa francesa cuando estalló la guerra. Como es natural, quedé despedido y me encontré sin poder regresar a mi patria y sin tener donde ganarme la vida. Hasta hoy vivi de mis ahorros y volvía del café dirigiéndome a casa, cuando fui atacado. Creo, sin embargo, que he sido herido por un error.—Indudablemente se me ha confundido con otro, porque, como ya he indicado a V., no tengo enemigos y el robo no ha podido ser el móvil desde el momento que veo ha colocado V. en la mesa mi reloj con la cadena, el portamonedas y la cartera.

—Sí, al desnudarle ayer se cayeron.

—Es muy lógico, como verá V. que en consecuencia, crea he sido herido por una confusión.

—Asi lo presumo—dijo Siro con inequívoca sonrisa — Afortunadamente pronto se encontrará V. restablecido. — Ahora convendría mucho que no hablase V. ni un palabra más porque podría perjudicarme... Yo aqui sentado velaré su sueño.